

Argitalpen honek Gaindegiak 2006 eta 2007 urteen artean Euskal Herriko lurralde antolamenduaz burututako mintegiaren edukiak laburbiltzen ditu.

Lurralde Antolamendua Euskal Herriaren biziraupen eta garapenerako funtsezko lanabesa da. *Jasangarritasuna* bere dimentsio guztietan, ingurumenean, sozialean, ekonomikoan eta abarrean lortu ahal izateko Lurralde Antolamendua da giltzarria. Baina, batez ere, Lurralde Antolamendua Euskal Herriko lurraldeen arteko kohesioa areagotzeko tresna izan daiteke.

La presente publicación recoge un resumen de los contenidos abordados en los seminarios sobre la ordenación territorial en Euskal Herria organizados por Gaindegia en 2006 y 2007.

La ordenación territorial es un utensilio fundamental para la supervivencia y desarrollo de Euskal Herria, y es clave para alcanzar la *sostenibilidad* en todas sus dimensiones: medioambiental, social, económica, etc. Pero, sobre todo, podría ser una herramienta útil de cara a aumentar la cohesión entre los distintos territorios que conforman Euskal Herria.

La présente publication rassemble les contenus des thèmes abordés au cours des séminaires sur l'Aménagement du Territoire en Euskal Herria, organisés para Gaindegia en 2006 et 2007.

L'Aménagement du territoire est un outil fondamental pour la survie et le développement d'Euskal Herria et la clé pour atteindre la durabilité dans toutes ses dimensions: environnementale, sociale, économique, etc. Mais il constitue également un instrument utile pour accroître la cohésion entre les différents territoires qui forment Euskal Herria.



Euskal Herriko lurralde antolamendua Gogoetak eta argibideak

Apuntes sobre la Ordenación
del Territorio de y en Euskal Herria

Réflexions sur l'Aménagement
du Territoire en et d'Euskal Herria

2. zenbakia (2007. urtea)